



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Ce document compte des exigences relatives à la sécurité.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services  
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Eau potable, d'effluents d'eaux usé Eau potable, d'effluents d'eaux usées, d'eaux de surface et Legionella	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP914-220095/A	<b>Date</b> 2022-01-10
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20220095	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> fk305.EP914-220095	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-305-80702	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2021-12-08	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-02-01</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rosso, Francois	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk305
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 297-1315 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

La présente modification 001 est émise pour :

1. **Modifier la date de clôture de l'invitation à soumissionner**
  2. **Répondre aux questions de l'industrie**
- 

**1. Modifier la date de clôture de l'invitation à soumissionner**

Changer la date de clôture de l'invitation à soumissionner du 25 janvier 2022 à 14h00 HNE au **1er février 2022 à 14h00 HNE.**

**2. Répondre aux questions de l'industrie**

**Question 1:** Est-ce que vous pouvez confirmer si les offrant peuvent soumettre des ressources additionnelles en plus de ce qui est demandé dans la DOC?

Réponse 1: Oui, mais seulement le nombre nécessaire de ressources seront évalués.

**Question 2:** Pour les techniciens juniors, est-ce que la formation «sensibilisation aux espaces clos» est suffisante pour satisfaire le critère de formation en espace clos?

Réponse 1: Oui, mais seulement le nombre nécessaire de ressources seront évalués.

*Il n'y aucun autre changement*